

Čtvrtek, 1. března 2018

P8_TA(2018)0049

Definice, obchodní úprava a označování lihovin a ochrana zeměpisných označení lihovin *I**

Pozměňovací návrhy přijaté Evropským parlamentem dne dne 1. března 2018 k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o definici, obchodní úpravě a označování lihovin, používání názvů lihovin v obchodní úpravě a označování jiných potravin a ochraně zeměpisných označení lihovin (COM(2016)0750 – C8-0496/2016 – 2016/0392(COD))⁽¹⁾

(Řádný legislativní postup: první čtení)

(2019/C 129/14)

Pozměňovací návrh 1**Návrh nařízení****Bod odůvodnění 3***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

- (3) Opatření platná pro lihoviny by měla přispět k dosažení vysoké úrovně ochrany spotřebitele, zabránění klamavým praktikám a vytvoření průhlednějšího trhu a zajištění spravedlivé hospodářské soutěže. Tato opatření by měla chránit dobrou pověst, kterou unijní lihoviny získaly v Unii i na světovém trhu, neboť budou nadále zohledněny tradiční postupy používané při výrobě lihovin a navíc zvýšeny požadavky na ochranu a informování spotřebitele. U lihovin by se mělo rovněž přihlížet k technologickým inovacím, pokud tyto inovace přispívají ke zlepšení jakosti, aniž by to mělo vliv na tradiční charakter dotyčné lihoviny. Výroba lihovin je silně spojena se zemědělským odvětvím Unie. Toto spojení je kromě toho, že představuje důležité odbytiště pro zemědělství Unie, určující pro jakost a pověst lihovin vyrobených v Unii. Tato silná vazba na **zemědělské** odvětví by proto měla být zdůrazněna právním rámcem.

- (3) Opatření platná pro lihoviny by měla přispět k dosažení vysoké úrovně ochrany spotřebitele, **odstranění informační asymetrie**, zabránění klamavým praktikám a vytvoření průhlednějšího trhu a zajištění spravedlivé hospodářské soutěže. Tato opatření by měla chránit dobrou pověst, kterou unijní lihoviny získaly v Unii i na světovém trhu, neboť budou nadále zohledněny tradiční postupy používané při výrobě lihovin a navíc zvýšeny požadavky na ochranu a informování spotřebitele. U lihovin by se mělo rovněž přihlížet k technologickým inovacím, pokud tyto inovace přispívají ke zlepšení jakosti, aniž by to mělo vliv na tradiční charakter dotyčné lihoviny. Výroba lihovin **se řídí nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002^(1a), nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1169/2011^(1b) a nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/625^(1c)** a je silně spojena se zemědělským odvětvím. Toto spojení je kromě toho, že představuje důležité odbytiště pro zemědělství Unie, určující pro jakost, bezpečnost a pověst lihovin vyrobených v Unii. Tato silná vazba na zemědělsko-potravinářské odvětví by proto měla být zdůrazněna právním rámcem.

⁽¹⁾ Věc byla vrácena příslušnému výboru pro účely interinstitucionálních jednání podle čl. 59 odst. 4 čtvrtého pododstavce (A8-0021/2018).

Čtvrtek, 1. března 2018

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- (^{1a}) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin (Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1).
- (^{1b}) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1169/2011 ze dne 25. října 2011 o poskytování informací o potravinách spotřebitelům, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006 a (ES) č. 1925/2006 a o zrušení směrnice Komise 87/250/EHS, směrnice Rady 90/496/EHS, směrnice Komise 1999/10/ES, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/13/ES, směrnic Komise 2002/67/ES a 2008/5/ES a nařízení Komise (ES) č. 608/2004 (Úř. věst. L 304, 22.11.2011, s. 18).
- (^{1c}) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/625 ze dne 15. března 2017 o úředních kontrolách a jiných úředních činnostech prováděných s cílem zajistit uplatňování potravinového a krmivového práva a pravidel týkajících se zdraví zvířat a dobrých životních podmínek zvířat, zdraví rostlin a přípravků na ochranu rostlin, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EU) č. 1151/2012, (EU) č. 652/2014, (EU) 2016/429 a (EU) 2016/2031, nařízení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a směrnic Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, směrnice Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutí Rady 92/438/EHS (Úř. věst. L 95, 7.4.2017, s. 1).

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- (3a) Opatření vztahující se na lihoviny představují zvláštní případ ve srovnání s obecnými pravidly stanovenými pro zemědělsko-potravinářské odvětví. Zvláštní prvky se v tomto případě týkají skutečnosti, že se i nadále udržují tradiční výrobní postupy, lihoviny jsou úzce spjaty s odvětvím zemědělství, že se využívají vysoce kvalitní produkty, a se závazkem chránit bezpečnost spotřebitelů, k čemuž se odvětví lihovin trvale hlásí.

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 3**Návrh nařízení****Bod odůvodnění 4***Znění navržené Komisí*

- (4) K zajištění jednotnějšího přístupu v právních předpisech o lihovinách by měla být v tomto nařízení jasně stanovena kritéria pro definici, obchodní úpravu a označování lihovin, jakož i pro ochranu zeměpisných označení. Toto nařízení by mělo rovněž stanovit pravidla pro používání lihu nebo destilátů zemědělského původu při výrobě alkoholických nápojů a pro používání obchodních označení lihovin v obchodní úpravě a označování potravin.

Pozměňovací návrh

- (4) K zajištění jednotnějšího přístupu v právních předpisech o lihovinách by měla být v tomto nařízení jasně stanovena kritéria pro definici, obchodní úpravu a označování lihovin, jakož i pro ochranu zeměpisných označení, **aniž by tím byla dotčena rozmanitost úředních jazyků a abeced v Unii**. Toto nařízení by mělo rovněž stanovit pravidla pro používání lihu nebo destilátů zemědělského původu při výrobě alkoholických nápojů a pro používání obchodních označení lihovin v obchodní úpravě a označování potravin.

Pozměňovací návrh 5**Návrh nařízení****Bod odůvodnění 15***Znění navržené Komisí*

- (15) V některých případech mohou mít provozovatelé potravinářských podniků povinnost nebo si mohou přát uvést původ lihovin, aby spotřebitele upozornili na kvality svého výrobku. **Tato označení původu by měla splňovat harmonizovaná kritéria**. Z toho důvodu by měla být uvedena zvláštní ustanovení o uvádění země původu nebo místa provenience při obchodní úpravě a označování lihovin.

Pozměňovací návrh

- (15) V některých případech mohou mít provozovatelé potravinářských podniků povinnost nebo si mohou přát uvést původ lihovin, aby spotřebitele upozornili na kvality svého výrobku. Z toho důvodu by měla být uvedena zvláštní ustanovení o uvádění země původu nebo místa provenience při obchodní úpravě a označování lihovin.

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí

- (17) Pokud jde o ochranu zeměpisných označení, je důležité řádně zohlednit Dohodu o obchodních aspektech práv k duševnímu vlastnictví („dohoda TRIPS“), a zejména články 22 a 23 uvedené dohody, a Všeobecnou dohodu o clech a obchodu („dohoda GATT“), které byly schváleny rozhodnutím Rady 94/800/ES⁽¹²⁾.

⁽¹²⁾ Rozhodnutí Rady 94/800/ES ze dne 22. prosince 1994 o uzavření dohod jménem Evropského společenství s ohledem na oblasti, které jsou v jeho pravomoci, v rámci Uruguayského kola mnohostranných jednání (1986–1994) (Úř. věst. L 336, 23.12.1994, s. 1).

Pozměňovací návrh

- (17) Pokud jde o ochranu zeměpisných označení, je důležité řádně zohlednit Dohodu o obchodních aspektech práv k duševnímu vlastnictví („dohoda TRIPS“), a zejména články 22 a 23 uvedené dohody, a Všeobecnou dohodu o clech a obchodu („dohoda GATT“), které byly schváleny rozhodnutím Rady 94/800/ES⁽¹²⁾. **S cílem zvýšit ochranu a účinněji bojovat proti padělání by se měla tato ochrana uplatňovat také v souvislosti se zbožím, které se převáží přes celní území Unie.**

⁽¹²⁾ Rozhodnutí Rady 94/800/ES ze dne 22. prosince 1994 o uzavření dohod jménem Evropského společenství s ohledem na oblasti, které jsou v jeho pravomoci, v rámci Uruguayského kola mnohostranných jednání (1986–1994) (Úř. věst. L 336, 23.12.1994, s. 1).

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí

- (18) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012⁽¹³⁾ se na lihoviny nevztahuje. Měla by proto být stanovena pravidla pro ochranu zeměpisných označení lihovin. Zeměpisná označení identifikující lihoviny jako výrobky pocházející z území určité země, určitého regionu nebo z určitého místa na tomto území, jestliže lze určitou jakost, pověst nebo jinou vlastnost lihoviny odvozovat především od jejího zeměpisného původu, by Komise měla zapsat.

⁽¹³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 ze dne 21. listopadu 2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin (Úř. věst. L 343, 14.12.2012, s. 1).

Pozměňovací návrh

- (18) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012⁽¹³⁾ se na lihoviny nevztahuje. Měla by proto být stanovena pravidla pro ochranu zeměpisných označení lihovin. Zeměpisná označení identifikující lihoviny jako výrobky pocházející z území určité země, určitého regionu nebo z určitého místa na tomto území, jestliže lze určitou jakost, pověst, **tradiční metody zpracování a výroby** nebo jinou vlastnost lihoviny odvozovat především od jejího zeměpisného původu, by Komise měla zapsat.

⁽¹³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 ze dne 21. listopadu 2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin (Úř. věst. L 343, 14.12.2012, s. 1).

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 18 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(18a) *Je vhodné, aby se na lihoviny se zeměpisným označením vyrobené z vína bez chráněného označení původu a zapsané v souladu s tímto nařízením vztahovaly stejné nástroje řízení výrobního potenciálu, jako jsou nástroje, které jsou k dispozici v rámci nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ^(1a).*

^(1a) *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671).*

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(19) Měly by být stanoveny postupy pro zápis, změnu a případné zrušení zeměpisných označení Unie nebo třetích zemí v souladu s dohodou TRIPS a zároveň by měl být automaticky uznán status stávajících **chráněných** zeměpisných označení Unie. V zájmu sjednocení procesních pravidel pro zeměpisná označení napříč všemi příslušnými odvětvími, by měly být tyto postupy pro lihoviny vytvořeny na základě **důkladnějších a dobře vyzkoušených** postupů pro zemědělské produkty a potraviny stanovené v nařízení (EU) č. 1151/2012 a zároveň by měly zohledňovat specifika lihovin. S cílem zjednodušit postup zápisu a zajistit, aby informace pro provozovatele potravinářských podniků a spotřebitele byly dostupné v elektronické podobě, **by měl být zaveden** elektronický rejstřík zeměpisných označení.

(19) Měly by být stanoveny postupy pro zápis, změnu a případné zrušení zeměpisných označení Unie nebo třetích zemí v souladu s dohodou TRIPS a zároveň by měl být automaticky uznán status stávajících **zapsaných** zeměpisných označení Unie. V zájmu sjednocení procesních pravidel pro zeměpisná označení napříč všemi příslušnými odvětvími, by měly být tyto postupy pro lihoviny vytvořeny na základě **podobných** postupů **používaných** pro zemědělské produkty a potraviny stanovené v nařízení (EU) č. 1151/2012 a zároveň by měly zohledňovat specifika lihovin. S cílem zjednodušit postup zápisu a zajistit, aby informace pro provozovatele potravinářských podniků a spotřebitele byly dostupné v elektronické podobě, by měl být zaveden **transparentní, všeobecný a snadno dostupný** elektronický rejstřík zeměpisných označení, **který by měl stejnou právní sílu jako příloha III nařízení (ES) č. 110/2008. Komise by měla automaticky zapsat zeměpisná označení zapsaná v nařízení (ES) č. 110/2008. Komise by měla před vstupem tohoto nařízení v platnost dokončit ověření zeměpisných označení uvedených v příloze III nařízení (ES) č. 110/2008 v souladu s článkem 20 uvedeného nařízení.**

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 10**Návrh nařízení****Bod odůvodnění 20***Znění navržené Komisí*

- (20) Za zajišťování souladu s tímto nařízením by měly být odpovědné orgány členských států a Komise by měla mít možnost dodržování souladu sledovat a ověřovat. Komise a členské státy by proto měly mít povinnost sdílet příslušné informace.

Pozměňovací návrh

- (20) **Zachování vysokého standardu kvality má zásadní význam, má-li zůstat zachována dobrá pověst a hodnota odvětví lihovin.** Za zachování standardu prostřednictvím zajišťování souladu s tímto nařízením by měly být odpovědné orgány členských států. Komise by **však** měla mít možnost dodržování souladu sledovat a ověřovat, **aby se přesvědčila, že je prosazováno jednotným způsobem.** Komise a členské státy by proto měly mít povinnost sdílet příslušné informace.

Pozměňovací návrh 11**Návrh nařízení****Bod odůvodnění 21***Znění navržené Komisí*

- (21) Při uplatňování politiky jakosti a s cílem umožnit dosažení vysoké úrovně jakosti lihovin a rozmanitosti v odvětví lihovin by členským státům mělo být umožněno, aby pro definici, obchodní úpravu a označování lihovin vyráběných na svém území přijaly přísnější pravidla, než stanoví toto nařízení.

Pozměňovací návrh

- (21) Při uplatňování politiky jakosti a s cílem umožnit dosažení vysoké úrovně jakosti lihovin a rozmanitosti v odvětví lihovin by členským státům mělo být umožněno, aby pro **výrobu**, definici, obchodní úpravu a označování lihovin vyráběných na svém území přijaly přísnější pravidla, než stanoví toto nařízení.

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 13**Návrh nařízení****Bod odůvodnění 22***Znění navržené Komisí*

- (22) Aby bylo možné zohlednit vyvíjející se poptávku spotřebitelů, technologický pokrok, vývoj příslušných mezinárodních norem a potřebu zlepšit hospodářské podmínky výroby a uvádění na trh, tradiční procesy staření a ve výjimečných případech právo dovážející třetí země a aby byla zajištěna ochrana zeměpisných označení, měla by být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy, pokud jde o změnu technických definic a požadavků pro kategorie lihovin nebo odchylky od nich a zvláštní pravidla pro některé z nich podle kapitoly I tohoto nařízení, označování a obchodní úpravu podle kapitoly II tohoto nařízení, zeměpisná označení podle kapitoly III tohoto nařízení a kontroly a výměnu informací podle kapitoly IV tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

- (22) Aby bylo možné zohlednit vyvíjející se poptávku spotřebitelů, technologický pokrok, vývoj příslušných mezinárodních norem a potřebu zlepšit hospodářské podmínky výroby a uvádění na trh, tradiční procesy staření a ve výjimečných případech právo dovážející třetí země a aby byla zajištěna **úplná** ochrana zeměpisných označení **při zohlednění významu tradičních postupů** a zároveň zohledněn význam dodržování tradičních postupů, měla by být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy, pokud jde o změnu technických definic a požadavků pro kategorie lihovin nebo odchylky od nich a zvláštní pravidla pro některé z nich podle kapitoly I tohoto nařízení, označování a obchodní úpravu podle kapitoly II tohoto nařízení, zeměpisná označení podle kapitoly III tohoto nařízení a kontroly a výměnu informací podle kapitoly IV tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 14**Návrh nařízení****Bod odůvodnění 23***Znění navržené Komisí*

- (23) **V zájmu rychlé reakce na hospodářský a technický vývoj u lihovin, na něž se vztahuje toto nařízení a pro něž neexistují žádné kategorie ani technické specifikace, které by chránily spotřebitele a hospodářské zájmy výrobců a sjednocovaly dané požadavky na výrobu a jakost těchto lihovin, by na Komisi měla být přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy, pokud jde o přidání nových kategorií lihovin a jejich technických specifikací ke kategoriím uvedeným v části I, resp. II přílohy II tohoto nařízení s výhradou určitých podmínek.**

*Pozměňovací návrh***vypouští se**

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 – písm. d – bod i – návětí

Znění navržené Komisí

i) buď přímo jednou z těchto metod:

Pozměňovací návrh

i) buď přímo jednou z těchto metod **používaných jednotlivě, nebo v kombinaci**:

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 – písm. d – bod i – odrážka 2

Znění navržené Komisí

— macerací nebo podobným zpracováním částí rostlin v lihu zemědělského původu, v destilátech zemědělského původu nebo v lihovinách či **míchaných lihovinách** ve smyslu tohoto nařízení,

Pozměňovací návrh

— macerací nebo podobným zpracováním částí rostlin v lihu zemědělského původu, v destilátech zemědělského původu nebo v lihovinách či **v kombinaci lihovin** ve smyslu tohoto nařízení,

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 – písm. d – bod i – odrážka 3 – návětí

Znění navržené Komisí

— přidáním **některého** z těchto prvků do lihu zemědělského původu, destilátů zemědělského původu nebo lihovin:

Pozměňovací návrh

— přidáním **jednoho nebo více** z těchto prvků do lihu zemědělského původu, destilátů zemědělského původu nebo lihovin:

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 – písm. d – bod ii – návětí

Znění navržené Komisí

ii) přidáním některého z těchto prvků do lihoviny:

Pozměňovací návrh

ii) přidáním některého z těchto prvků do lihoviny, **ať už jednotlivě nebo v kombinaci**:

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 – písm. d – bod ii – odrážka 4 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

— *nápojů;*

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 3 – návětí

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3) „míchanou lihovinou“ se rozumí lihovina uvedená v části I přílohy II nebo odpovídající zeměpisnému označení smíšená s **některým** z těchto výrobků:

3) „míchanou lihovinou“ se rozumí lihovina uvedená v části I přílohy II nebo odpovídající zeměpisnému označení smíšená s **jedním nebo více** z těchto výrobků:

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 3 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) lihem zemědělského původu;

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 4 – návětí

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4) „složeným výrazem“ se rozumí kombinace výrazů obchodního označení lihoviny uvedené v části I přílohy II nebo výrazů zeměpisného označení popisujících lihovinu, z níž pochází veškerý alkohol v konečném výrobku, s **některým** z těchto prvků:

4) „složeným výrazem“ se rozumí kombinace výrazů obchodního označení lihoviny uvedené v části I přílohy II nebo výrazů zeměpisného označení popisujících lihovinu, z níž pochází veškerý alkohol v konečném výrobku, s **jedním nebo více** z těchto prvků:

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 6

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

6) „zeměpisným označením“ se rozumí **údaj**, který označuje lihovinu jako výrobek pocházející z území určité země, určitého regionu nebo z určitého místa na tomto území, jestliže lze určitou jakost, dobrou pověst nebo jinou vlastnost této lihoviny odvozovat především od jejího zeměpisného původu;

6) „zeměpisným označením“ se rozumí **název**, který **byl zapsán v souladu s tímto nařízením a který** označuje lihovinu jako výrobek pocházející z území určité země, určitého regionu nebo z určitého místa na tomto území, jestliže lze určitou jakost, dobrou pověst nebo jinou vlastnost této lihoviny odvozovat především od jejího zeměpisného původu;

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 7

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

7) „specifikací produktu“ se rozumí dokumentace přiložená k žádosti o ochranu zeměpisného označení uvádějící specifikace, které lihovina musí splňovat;

7) „specifikací produktu“ se rozumí dokumentace přiložená k žádosti o ochranu zeměpisného označení uvádějící specifikace, které lihovina musí splňovat, **a tedy dokumentace, jež odpovídá „technické dokumentaci“ ve smyslu nařízení (ES) č. 110/2008;**

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 11 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

11a) „skupinou“ se rozumí skupina výrobců nebo dovozců lihovin, kteří jsou organizováni způsobem specifickým pro toto odvětví a vytvářejí značný obrat;

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 11 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

11b) „zemědělského původu“ se rozumí získaný ze zemědělských produktů uvedených v příloze I SFEU.

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Alkohol použitý při výrobě **alkoholických nápojů** a k ředění nebo rozpouštění barviv, látek určených k aromatizaci nebo jakýchkoli jiných povolených přídatných látek použitých při přípravě **alkoholických nápojů** musí být líh zemědělského původu.

Pozměňovací návrh

1. Alkohol použitý při výrobě **lihovin** a k ředění nebo rozpouštění barviv, látek určených k aromatizaci nebo jakýchkoli jiných povolených přídatných látek použitých při přípravě **lihovin** musí být líh zemědělského původu.

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Destiláty použité při výrobě **alkoholických nápojů** a k ředění nebo rozpouštění barviv, látek určených k aromatizaci nebo jakýchkoli jiných povolených přídatných látek použitých při přípravě **alkoholických nápojů** musí být výlučně zemědělského původu.

Pozměňovací návrh

2. Destiláty použité při výrobě **lihovin** a k ředění nebo rozpouštění barviv, látek určených k aromatizaci nebo jakýchkoli jiných povolených přídatných látek použitých při přípravě **lihovin** musí být výlučně zemědělského původu.

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. V případě uvádění lihu nebo destilátů zemědělského původu na trh je nutné v elektronických dokumentech, které jsou k nim připojeny, uvést suroviny, z nichž byly získány.

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) se **sladí pouze v souladu s bodem 3 přílohy I a k** dotvoření konečné chuti výrobku.

Pozměňovací návrh

e) se **nesladí s výjimkou** dotvoření konečné chuti výrobku. **Maximální obsah sladidel vyjádřený v invertním cukru nepřekročí prahové hodnoty stanovené pro každou kategorii v příloze II.**

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 31**Návrh nařízení****Čl. 4 – odst. 2 – písm. e***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

e) být slazeny **v souladu s bodem 3 přílohy I a s přihlédnutím k příslušným právním předpisům členských států tak, aby odpovídaly charakteristickým vlastnostem výrobku.**

e) být slazeny.

Pozměňovací návrh 32**Návrh nařízení****Čl. 4 – odst. 3 – písm. e***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

e) být slazeny **tak, aby odpovídaly charakteristickým vlastnostem výrobku, a v souladu s bodem 3 přílohy I.**

e) být slazeny.

Pozměňovací návrh 33**Návrh nařízení****Článek 5***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

Článek 5

Článek 5

Přenesené pravomoci

Přenesené pravomoci

1. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43, pokud jde o:

1. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43, pokud jde o:

a) změnu technických definic stanovených v příloze I;

a) změnu technických definic stanovených v příloze I.

b) změnu požadavků pro kategorie lihovin stanovených v části I přílohy II a zvláštních pravidel pro některé lihoviny uvedené v části II přílohy II.

Čtvrtek, 1. března 2018

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Akty v přenesené pravomoci uvedené v písm. a) **a b)** prvního pododstavce musí být omezeny na prokázané potřeby vyplývající z vyvíjející se poptávky spotřebitelů, technologického vývoje, vývoje příslušných mezinárodních norem nebo potřeby inovovat výrobek.

Akty v přenesené pravomoci uvedené v písm. a) prvního pododstavce musí být omezeny na prokázané potřeby vyplývající z vyvíjející se poptávky spotřebitelů, technologického vývoje, vývoje příslušných mezinárodních norem nebo potřeby inovovat výrobek, **přičemž je třeba zdůraznit význam tradičního postupu v rámci členských států.**

2. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43 týkající se přidávání nových kategorií lihovin do přílohy II.

Novou kategorii lze přidat za těchto podmínek:

a) **uvádění lihoviny na trh pod konkrétním názvem a v souladu s jednotnými technickými specifikacemi je ekonomicky a technicky nezbytné pro ochranu zájmů spotřebitelů a výrobců;**

b) **lihovina má významný podíl na trhu alespoň v jednom členském státě;**

c) **název vybraný pro novou kategorii musí být buď široce používán, nebo pokud to není možné, mít popisnou povahu, zejména odkazovat na surovinu použitou k výrobě lihoviny;**

d) **technické specifikace nové kategorie se stanoví na základě hodnocení stávajících ukazatelů jakosti a výrobních parametrů používaných na trhu v Unii. Při stanovování technických specifikací se dodržují platné právní předpisy Unie o ochraně spotřebitele a zohledňují se všechny příslušné mezinárodní normy. Specifikace zajišťují spravedlivou hospodářskou soutěž mezi unijními výrobci, jakož i výbornou pověst unijních lihovin.**

3. Ve výjimečných případech, kdy to vyžaduje právo dovážející třetí země, je Komisi rovněž svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43, pokud jde o odchylky od požadavků v rámci technických definic uvedených v příloze I, požadavků stanovených v rámci kategorií lihovin uvedených v části I přílohy II a zvláštních pravidel pro některé lihoviny uvedených v části II přílohy II.

3. Ve výjimečných případech, kdy to vyžaduje právo dovážející třetí země, je Komisi rovněž svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43, pokud jde o odchylky od požadavků v rámci technických definic uvedených v příloze I, požadavků stanovených v rámci kategorií lihovin uvedených v části I přílohy II a zvláštních pravidel pro některé lihoviny uvedených v části II přílohy II.

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 34

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. V popisu a při prezentaci veškerých potravin včetně lihovin se mohou používat názvy surovin nebo rostlin, které jsou určeny k označení nápojů patřících do některých produktových kategorií týkajících se lihovin, pokud je zvláště v případě lihovin zajištěno, že nedojde ke klamání spotřebitelů.

Pozměňovací návrh 35

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Jestliže lihovina splňuje požadavky více než jedné kategorie lihovin **15 až 47** uvedené v části I přílohy II, může být **prodávána** pod jedním nebo více **příslušnými** obchodními označeními stanovenými pro tyto kategorie.

3. Jestliže lihovina splňuje požadavky více než jedné kategorie lihovin uvedené v části I přílohy II, může být **uvedena na trh** pod jedním nebo více obchodními označeními stanovenými pro tyto kategorie.

Pozměňovací návrh 36

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 4 – pododstavec 2 – větě

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Je-li **obchodní označení doplněno** nebo **nahrazeno** v souladu s písm. a) prvního pododstavce, může být zeměpisné označení podle uvedeného písmene doplněno pouze:

Je-li **oficiální název doplněn** nebo **nahrazen** v souladu s písm. a) prvního pododstavce, může být zeměpisné označení podle uvedeného písmene doplněno pouze:

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 4 – pododstavec 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) výrazy, které se k 20. únoru 2008 již používaly pro existující zeměpisná označení ve smyslu čl. 34 odst. 1, nebo

a) výrazy, které se k 20. únoru 2008 již používaly pro existující zeměpisná označení ve smyslu čl. 34 odst. 1, **včetně výrazů, které členské státy tradičně používají k tomu, aby uvedly, že výrobek má podle právních předpisů daného členského státu chráněné označení původu,** nebo

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 38

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 4 – pododstavec 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) výrazy **uvedenými** v příslušné specifikaci produktu.

Pozměňovací návrh

b) **jakýmkoli** výrazy **povolenými** příslušnou specifikací produktu.

Pozměňovací návrh 39

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) alkohol použitý při výrobě potravin pochází výhradně z lihovin uvedených ve složeném výrazu nebo narážce (narážkách), s výjimkou lihu, jenž může být **obsažen** v látkách určených k aromatizaci používaných pro výrobu této potraviny, a

Pozměňovací návrh

a) alkohol použitý při výrobě potravin pochází výhradně z lihovin uvedených ve složeném výrazu nebo narážce (narážkách), s výjimkou lihu **zemědělského původu**, jenž může být **použit jako nosič** v látkách určených k aromatizaci používaných pro výrobu této potraviny; a

Pozměňovací návrh 40

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Nárážka na kategorii lihovin nebo zeměpisné označení při obchodní úpravě potraviny nesmí být uvedena na stejném řádku jako obchodní označení. Aniž je dotčen čl. 10 odst. 3 druhý pododstavec, při obchodní úpravě alkoholických nápojů je nárážka uvedena menším písmem, než je písmo použité pro obchodní označení a složený výraz.

Pozměňovací návrh

5. **Aniž by byl dotčen čl. 13 odst. 1 nařízení (EU) č. 1169/2011** odkaz na kategorii lihovin nebo zeměpisné označení při obchodní úpravě potraviny nesmí být uveden na stejném řádku jako obchodní označení. Aniž je dotčen čl. 10 odst. 3 druhý pododstavec **tohoto nařízení**, při obchodní úpravě alkoholických nápojů je odkaz uveden menším písmem, než je písmo použité pro obchodní označení a složený výraz.

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 41

Návrh nařízení

Článek 9 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

„Článek 9a

Označování v případě přidaného alkoholu

Pokud bylo provedeno přidání zředěného nebo nezředěného alkoholu ve smyslu bodu 4 přílohy I do lihoviny uvedené v kategoriích 1 až 14 přílohy II, nese taková lihovina obchodní označení „lihovina“. Nemůže nést jméno vyhrazené v kategoriích 1 až 14.

Pozměňovací návrh 42

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Míchaná lihovina nese obchodní označení „lihovina“.

Míchaná lihovina nese obchodní označení „lihovina“, **kteřa musí být zobrazeny zřetelně na viditelném místě na etiketě.**

Pozměňovací návrh 43

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Doba zrání nebo stáří mohou být v označení nebo obchodní úpravě uvedeny pouze za předpokladu, že se vztahují k nejmladší alkoholové složce a **výrobek zral** pod dozorem daňových orgánů členského státu nebo pod dozorem skýtajícím rovnocenné záruky.

3. Doba zrání nebo stáří mohou být v označení nebo obchodní úpravě uvedeny pouze za předpokladu, že se vztahují k nejmladší alkoholové složce a **veškeré operace zrání výrobku byly provedeny** pod dozorem daňových orgánů členského státu nebo pod dozorem skýtajícím rovnocenné záruky. **Komise zavede veřejný rejstřík, který bude obsahovat seznam organizací pověřených kontrolou zrání v každém členském státě.**

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 44

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. Jestliže je v označení nebo obchodní úpravě uvedena doba zrání nebo stárnutí lihoviny, musí to být uvedeno i v průvodním elektronickém dokladu.

Pozměňovací návrh 45

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 3 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3b. Odchylně od ustanovení odstavce 3 tohoto článku v případě brandy, u které byl použit systém dynamického staření neboli systém „criaderas y solera“, lze uvádět průměrnou dobu zrání vypočtenou podle popisu v příloze IIa v obchodní úpravě nebo na etiketě lihovin, pouze pokud zrání brandy bylo řízeno kontrolním systémem, který byl povolen příslušným orgánem. Průměrná doba zrání na etiketě brandy se uvede v rocích a obsahuje odkaz na systém „criaderas y solera“.

Pozměňovací návrh 46

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Je-li uveden původ lihoviny, musí odpovídat **zemi nebo území původu v souladu s článkem 60 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013** ⁽¹⁶⁾.

1. Je-li uveden původ lihoviny, musí odpovídat **místu nebo regionu, kde se uskutečnila ta fáze výrobního procesu konečného výrobku, která lihovině propůjčuje její charakter a základní vlastnosti.**

⁽¹⁶⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013 ze dne 9. října 2013, kterým se stanoví celní kodex Unie (Úř. věst. L 269, 10.10.2013, s. 1).

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 47**Návrh nařízení****Čl. 13 – odst. 1 a (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Aniž jsou dotčena ustanovení prvního odstavce, mohou být u lihovin vyráběných v Unii, které jsou určeny na vývoz, zeměpisné označení a výrazy uvedené kurzívou v příloze II doplněny o překlad, pokud se jedná o zákonný požadavek dovážející země.

Pozměňovací návrh 48**Návrh nařízení****Článek 14**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 14

Článek 14

Používání symbolu Unie pro **chráněná** zeměpisná označení

Používání symbolu Unie pro zeměpisná označení

K označování **a obchodní úpravě** lihovin lze použít symbol Unie pro **chráněné zeměpisné označení**.

K obchodní úpravě a označování lihovin **zeměpisným označením** lze použít symbol Unie pro **chráněná zeměpisná označení přijatá podle čl. 12 odst. 7 nařízení (EU) č. 1151/2012**.

Pozměňovací návrh 49**Návrh nařízení****Článek 16**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 16

Článek 16

Přenesené pravomoci

Přenesené pravomoci

1. Aby byly zohledněny vyvíjející se poptávka spotřebitelů, technologický pokrok, vývoj příslušných mezinárodních norem a potřeba zlepšit hospodářské podmínky výroby a uvádění na trh, Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43 týkající se:

1. Aby byly zohledněny vyvíjející se poptávka spotřebitelů, technologický pokrok, vývoj příslušných mezinárodních norem a potřeba zlepšit hospodářské podmínky výroby a uvádění na trh **a současně zajištěna ochrana spotřebitele a zohledněny tradiční postupy**, Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci **pro doplnění tohoto nařízení** v souladu s článkem 43 a týkající se:

Čtvrtek, 1. března 2018

Znění navržené Komisí

- a) změn pravidel o označení na etiketě lihovin, pokud jde o složené výrazy nebo narážky;
- b) změn pravidel o obchodní úpravě a označování míchaných lihovin a
- c) aktualizace a doplnění referenčních metod Unie pro rozbor lihovin.

2. S cílem zohlednit tradiční procesy staření v členských státech je Komisi svěřena pravomoc k přijímání aktů v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43 ohledně odchylek od čl. 11 odst. 3 týkajících se specifikace doby zrání nebo stáří v obchodní úpravě nebo označování lihoviny.

3. *Ve výjimečných případech, kdy to vyžaduje právo do-
vážející třetí země, je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty
v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43 týkající se
odchylek od ustanovení o obchodní úpravě a označování
obsažených v této kapitole.*

Pozměňovací návrh

- a) změn pravidel o označení na etiketě lihovin, pokud jde o složené výrazy nebo narážky;
- b) změn pravidel o obchodní úpravě a označování míchaných lihovin a
- c) aktualizace a doplnění referenčních metod Unie pro rozbor lihovin.

2. S cílem zohlednit tradiční procesy staření v členských státech je Komisi svěřena pravomoc k přijímání aktů v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43 ohledně odchylek od čl. 11 odst. 3 týkajících se specifikace doby zrání nebo stáří v obchodní úpravě nebo označování lihoviny.

Pozměňovací návrh 50

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. **Chráněná** zeměpisná označení může použít každý hospodářský subjekt, který uvádí na trh lihovinu vyrobenou v souladu s příslušnou specifikací produktu.

Pozměňovací návrh

1. Zeměpisná označení může použít každý hospodářský subjekt, který uvádí na trh lihovinu vyrobenou v souladu s příslušnou specifikací produktu.

Pozměňovací návrh 51

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 2 – návěť

Znění navržené Komisí

2. **Chráněná** zeměpisná označení a lihoviny s těmito chráněnými názvy v souladu se specifikací produktu jsou chráněna proti:

Pozměňovací návrh

2. Zeměpisná označení a lihoviny s těmito chráněnými názvy v souladu se specifikací produktu jsou chráněna proti:

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 52

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 2 – písm. a – bod i

Znění navržené Komisí

i) u srovnatelného výrobku, který nevyhovuje specifikaci produktu s chráněným názvem, nebo

Pozměňovací návrh

i) u srovnatelného výrobku, který nevyhovuje specifikaci produktu s chráněným názvem, **včetně případů, kdy jsou tyto produkty používány jako přísada**, nebo

Pozměňovací návrh 53

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) jakémukoli zneužití, napodobení nebo připomenutí, a to i tehdy, je-li uveden skutečný původ produktu nebo služby nebo je-li chráněný název přeložen nebo doprovázen výrazy jako „druh“, „typ“, „způsob“, „jak se vyrábí v“, „napodobenina“, „chuť“, „jako“ nebo podobnými výrazy;

Pozměňovací návrh

b) jakémukoli zneužití, napodobení nebo připomenutí, a to i tehdy, je-li uveden skutečný původ produktu nebo služby nebo je-li chráněný název přeložen nebo doprovázen výrazy jako „druh“, „typ“, „**styl**“, „způsob“, „jak se vyrábí v“, „napodobenina“, „chuť“, „jako“ nebo podobnými výrazy, **včetně případů, kdy jsou tyto produkty používány jako přísada**;

Pozměňovací návrh 54

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) jakémukoli jinému lživému nebo zavádějícímu údaji o provenienci, původu, povaze nebo základních vlastnostech produktu, **použitému na vnitřním nebo vnějším obalu, na reklamním materiálu nebo na dokladech týkajících se daného produktu, jakož i proti použití obalů, které by mohly vyvolat mylný dojem, pokud jde o původ produktu;**

Pozměňovací návrh

c) jakémukoli jinému lživému nebo zavádějícímu údaji o provenienci, původu, povaze, **přísadách** nebo základních vlastnostech produktu, použitému **při jeho prezentaci nebo označení, který by mohl vyvolat mylný dojem, pokud jde o původ produktu;**

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 55**Návrh nařízení****Čl. 18 – odst. 3**

Znění navržené Komisí

3. **Chráněná** zeměpisná označení nesmějí v Unii zdruhovět ve smyslu čl. 32 odst. 1.

Pozměňovací návrh

3. Zeměpisná označení nesmějí v Unii zdruhovět ve smyslu čl. 32 odst. 1.

Pozměňovací návrh 56**Návrh nařízení****Čl. 18 – odst. 3 a (nový)**

Znění navržené Komisí

3. **Chráněná** zeměpisná označení nesmějí v Unii zdruhovět ve smyslu čl. 32 odst. 1.

Pozměňovací návrh

3a. Ochrana zeměpisných označení, na niž se poukazuje v odstavci 2, se rozšíří na zboží, které vstupuje na celní území Unie, aniž by bylo propuštěno do volného oběhu v Unii.

Pozměňovací návrh 57**Návrh nařízení****Čl. 18 – odst. 4**

Znění navržené Komisí

4. Členské státy učiní kroky nezbytné k ukončení neoprávněného používání **chráněných** zeměpisných označení podle odstavce 2.

Pozměňovací návrh

4. Členské státy učiní kroky nezbytné k ukončení neoprávněného používání zeměpisných označení podle odstavce 2.

Pozměňovací návrh 58**Návrh nařízení****Čl. 18 – odst. 4 a (nový)**

Znění navržené Komisí

4. Členské státy učiní kroky nezbytné k ukončení neoprávněného používání **chráněných** zeměpisných označení podle odstavce 2.

Pozměňovací návrh

4a. Členské státy mohou uplatňovat ustanovení stanovená v článcích 61 až 72 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013, kterým se stanovuje společná organizace trhů se zemědělskými produkty, na oblasti, kde se vyrábějí vína vhodná k výrobě lihovin s chráněným zeměpisným označením. Pro účely těchto ustanovení se příslušné oblasti mohou považovat za oblasti, kde lze vyrábět vína s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením.

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 59

Návrh nařízení

Čl. 19 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

- e) popis metody **získání** lihoviny a případně autentických a neměnných místních metod, jakož i údaje o balení, pokud tak stanoví seskupení žadatelů a ve vztahu k danému produktu dostatečně odůvodní, proč musí být produkt v zájmu zachování jakosti, zajištění původu či zajištění kontroly zabalen ve vymezené zeměpisné oblasti, s ohledem na právo Unie, zejména v oblasti volného pohybu zboží a služeb;

Pozměňovací návrh

- e) popis metody **výroby** lihoviny a případně autentických a neměnných místních metod, jakož i údaje o balení, pokud tak stanoví seskupení žadatelů (**dále „žadatel“**) a ve vztahu k danému produktu dostatečně odůvodní, proč musí být produkt v zájmu zachování jakosti, zajištění původu či zajištění kontroly zabalen ve vymezené zeměpisné oblasti, s ohledem na právo Unie, zejména v oblasti volného pohybu zboží a služeb;

Pozměňovací návrh 60

Návrh nařízení

Čl. 19 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

- f) údaje **vytvářející souvislost mezi danou jakostí, pověstí či jinou vlastností lihoviny a zeměpisnou oblastí podle písmene d)**;

Pozměňovací návrh

- f) údaje **potvrzující souvislost se zeměpisným prostředím nebo zeměpisným původem**;

Pozměňovací návrh 61

Návrh nařízení

Čl. 20 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

- a) názvy a adresy **seskupení** žadatelů a orgánů nebo, jsou-li k dispozici, subjekty, které ověřují soulad s ustanoveními specifikace produktu;

Pozměňovací návrh

- a) názvy (jména) a adresy žadatelů a orgánů nebo, jsou-li k dispozici, subjekty, které ověřují soulad s ustanoveními specifikace produktu;

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 62**Návrh nařízení****Čl. 20 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. c – bod i***Znění navržené Komisí*

- i) hlavní body specifikace produktu: název, popis lihoviny, případně včetně zvláštních pravidel o balení a označování, a stručné vymezení zeměpisné oblasti,

Pozměňovací návrh

- i) hlavní body specifikace produktu: název, **kategorie**, popis lihoviny, případně včetně zvláštních pravidel o balení a označování, a stručné vymezení zeměpisné oblasti,

Pozměňovací návrh 63**Návrh nařízení****Čl. 20 – odst. 2 – písm. a***Znění navržené Komisí*

- a) název a adresu **seskupení žadatelů**;

Pozměňovací návrh

- a) název (jméno) a adresu **žadatele**;

Pozměňovací návrh 64**Návrh nařízení****Čl. 20 – odst. 2 – písm. c***Znění navržené Komisí*

- c) prohlášení členského státu, že žádost, kterou **seskupení žadatelů předložilo** a která je způsobilá pro vyhovění, splňuje podle jeho názoru podmínky tohoto nařízení a předpisů přijatých na jeho základě;

Pozměňovací návrh

- c) prohlášení členského státu, že žádost, kterou **předložil žadatel** a která je způsobilá pro vyhovění, splňuje podle jeho názoru podmínky tohoto nařízení a předpisů přijatých na jeho základě;

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 65

Návrh nařízení

Čl. 21 – odst. 1 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí

Společnou žádost podává Komisi dotčený členský stát nebo **seskupení žadatelů** v dotčené třetí zemi přímo nebo prostřednictvím orgánů této třetí země. Žádost obsahuje prohlášení od všech dotčených členských států podle čl. 20 odst. 2 písm. c). Požadavky stanovené v článku 20 musí být splněny ve všech dotčených členských státech a třetích zemích.

Pozměňovací návrh

Společnou žádost podává Komisi dotčený členský stát nebo **žadatel** v dotčené třetí zemi přímo nebo prostřednictvím orgánů této třetí země. Žádost obsahuje prohlášení od všech dotčených členských států podle čl. 20 odst. 2 písm. c). Požadavky stanovené v článku 20 musí být splněny ve všech dotčených členských státech a třetích zemích.

Pozměňovací návrh 66

Návrh nařízení

Čl. 21 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Pokud se žádost vztahuje k zeměpisné oblasti ve třetí zemi, podává se Komisi **buď přímo, nebo** prostřednictvím příslušných orgánů dotyčné třetí země.

Pozměňovací návrh

5. Pokud se žádost vztahuje k zeměpisné oblasti ve třetí zemi, podává se Komisi prostřednictvím příslušných orgánů dotyčné třetí země.

Pozměňovací návrh 67

Návrh nařízení

Článek 22

Znění navržené Komisí

Článek 22

Pozměňovací návrh

vypouští se

Přechodná vnitrostátní ochrana

1. S účinkem ode dne podání žádosti Komisi, ale pouze na přechodnou dobu, může členský stát poskytnout názvu ochranu podle tohoto nařízení na vnitrostátní úrovni.

2. Tato vnitrostátní ochrana skončí dnem přijetí rozhodnutí o zápisu do rejstříku podle tohoto nařízení nebo dnem stažení žádosti o zápis.

Čtvrtek, 1. března 2018

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Pokud název není zapsán podle této kapitoly, nese výlučnou odpovědnost za následky takové vnitrostátní ochrany dotčený členský stát.

4. Opatření přijatá členskými státy podle odstavce 1 jsou účinná pouze na vnitrostátní úrovni a nemají vliv na obchod uvnitř Unie ani na mezinárodní obchod.

Pozměňovací návrh 68

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Komise vhodným způsobem přezkoumá každou žádost, kterou obdrží podle článku 21, aby ověřila, zda je oprávněná a zda splňuje podmínky této kapitoly. **Doba přezkumu by neměla přesáhnout 12 měsíců.** V případě překročení této doby Komise písemně informuje žadatele o důvodech prodlení.

1. Komise vhodným způsobem přezkoumá každou žádost, kterou obdrží podle článku 21, aby ověřila, zda je oprávněná a zda splňuje podmínky této kapitoly. **Přezkum spočívá v kontrole, že v žádosti nejsou zjevné chyby, a doba přezkumu obecně nepřesáhne 6 měsíců.** V případě překročení této doby Komise okamžitě písemně informuje žadatele o důvodech prodlení.

Komise alespoň jednou měsíčně zveřejňuje seznam názvů, které jsou předmětem žádostí o zápis, a data podání těchto žádostí.

Komise alespoň jednou měsíčně zveřejňuje seznam názvů, které jsou předmětem žádostí o zápis, a data podání těchto žádostí.

Pozměňovací návrh 69

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Pokud se Komise na základě informací jí dostupných a vyplývajících z přezkumu provedeného podle čl. 23 odst. 1 prvního pododstavce domnívá, že nebyly splněny podmínky pro zápis, přijme **prováděcí** akty, kterými žádost zamítne. **Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 44 odst. 2.**

1. Pokud se Komise na základě informací jí dostupných a vyplývajících z přezkumu provedeného podle čl. 23 odst. 1 prvního pododstavce domnívá, že nebyly splněny podmínky pro zápis, přijme **v souladu s článkem 43** akty **v přenesené pravomoci**, kterými **se doplňuje toto nařízení**, a žádost zamítne.

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 70**Návrh nařízení****Čl. 27 – odst. 2***Znění navržené Komisí*

2. Pokud Komise neobdrží žádné podání námítky ani žádné přípustné odůvodněné prohlášení o námitce podle článku 24, přijme **bez použití postupu podle čl. 44 odst. 2 prováděcí** akty, kterými daný název zapíše.

Pozměňovací návrh

2. Pokud Komise neobdrží žádné podání námítky ani žádné přípustné odůvodněné prohlášení o námitce podle článku 24, přijme **v souladu s článkem 43** akty **v přenesené pravomoci doplňující toto nařízení**, kterými daný název zapíše.

Pozměňovací návrh 71**Návrh nařízení****Čl. 27 – odst. 3 – písm. a***Znění navržené Komisí*

a) v případě, že bylo dosaženo dohody, **zapíše název prostřednictvím prováděcích aktů přijatých bez použití postupu uvedeného v čl. 44 odst. 2** a v případě potřeby změní informace zveřejněné podle čl. 23 odst. 2 za předpokladu, že tyto změny nejsou podstatné, nebo

Pozměňovací návrh

a) v případě, že bylo dosaženo dohody, **přijme v souladu s článkem 43 akty v přenesené pravomoci doplňující toto nařízení s cílem zapsat daný název** a v případě potřeby změní informace zveřejněné podle čl. 23 odst. 2 za předpokladu, že tyto změny nejsou podstatné, nebo

Pozměňovací návrh 72**Návrh nařízení****Čl. 27 – odst. 3 – písm. b***Znění navržené Komisí*

b) v případě, že dohody dosaženo nebylo, přijme **prováděcí** akty, kterými rozhodne o zápisu. **Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 44 odst. 2.**

Pozměňovací návrh

b) v případě, že dohody dosaženo nebylo, přijme **v souladu s článkem 43 akty v přenesené pravomoci doplňující toto nařízení**, kterými rozhodne o zápisu.

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 73

Návrh nařízení

Čl. 28 – odst. 1 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Umožňují-li to právní předpisy členských států, řídí se podávání žádostí postupem stanoveným ve vnitrostátních právních předpisech.

Pozměňovací návrh 74

Návrh nařízení

Čl. 28 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Přezkum žádosti se **zaměří na** navrhovanou změnu.

3. Přezkum žádosti se **bude zabývat pouze** navrhovanou změnou.

Pozměňovací návrh 75

Návrh nařízení

Čl. 29 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Komise **může** z vlastního podnětu nebo na žádost kterékoli fyzické nebo právnické osoby s oprávněným zájmem **přijmout prováděcí akty** s cílem zrušit zápis zeměpisného označení v těchto případech:

Komise **je v souladu s článkem 43 zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci doplňující toto nařízení, a to** z vlastního podnětu nebo na žádost kterékoli fyzické nebo právnické osoby s oprávněným zájmem, **jejichž** cílem **je** zrušit zápis zeměpisného označení v těchto případech:

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 76

Návrh nařízení

Čl. 29 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) pokud po dobu nejméně sedmi let není na trh uveden žádný produkt nesoucí toto zeměpisné označení.

Pozměňovací návrh

b) pokud po dobu nejméně sedmi **po sobě jdoucích** let není na trh uveden žádný produkt nesoucí toto zeměpisné označení.

Pozměňovací návrh 77

Návrh nařízení

Čl. 29 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Prováděcí akty uvedené v prvním odstavci jsou přijímány v souladu s přezkumným postupem uvedeným v čl. 44 odst. 2.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 78

Návrh nařízení

Čl. 29 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Akty týkající se zrušení zápisu zeměpisných označení se zveřejňují v Úředním věstníku Evropské unie.

Pozměňovací návrh 79

Návrh nařízení

Čl. 30 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Komise přijme **bez použití postupu podle čl. 44 odst. 2 prováděcí** akty týkající se zřízení a správy veřejně přístupného aktualizovaného elektronického rejstříku zeměpisných označení lihovin uznaných v rámci tohoto režimu („rejstřík“).

Pozměňovací návrh

Komise přijme **v souladu s článkem 43 akty v přenesené pravomoci doplňující toto nařízení a** týkající se zřízení a správy veřejně přístupného aktualizovaného elektronického rejstříku zeměpisných označení lihovin uznaných v rámci tohoto režimu („rejstřík“), **kteřý nahrazuje přílohu III nařízení (ES) č. 110/2008 a má stejnou právní platnost jako tato příloha. Rejstřík [vložit poznámku pod čarou s přímým odkazem na příslušnou stránku] zajistí přímý přístup ke všem specifikacím produktu pro lihoviny, které jsou zapsané jako zeměpisná označení.**

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 80**Návrh nařízení****Čl. 30 – odst. 2***Znění navržené Komisí*

Komise **může přijmout prováděcí** akty, kterými stanoví podrobná pravidla týkající se podoby a obsahu rejstříku. **Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 44 odst. 2.**

Pozměňovací návrh

Komisi **je svěřena pravomoc přijímat** akty **v přenesené pravomoci doplňující toto nařízení podle článku 43**, kterými stanoví podrobná pravidla týkající se podoby a obsahu rejstříku.

Pozměňovací návrh 81**Návrh nařízení****Čl. 30 – odst. 3***Znění navržené Komisí*

V rejstříku mohou být jako zeměpisná označení zapsána zeměpisná označení lihovin vyrobených ve třetích zemích, která jsou chráněna v Unii na základě mezinárodní dohody, již je Unie smluvní stranou.

Pozměňovací návrh

V rejstříku mohou být jako zeměpisná označení zapsána zeměpisná označení lihovin vyrobených ve třetích zemích, která jsou chráněna v Unii na základě mezinárodní dohody, již je Unie smluvní stranou **až poté, co Komise za tímto účelem přijme akt v přenesené pravomoci.**

Pozměňovací návrh 82**Návrh nařízení****Čl. 31 – odst. 3 a (nový)***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

3a. Ochranou zeměpisných označení lihovin podle článku 2 tohoto nařízení nejsou dotčena chráněná zeměpisná označení a označení původu výrobků vymezená v článku 93 nařízení (EU) č. 1308/2013.

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 83**Návrh nařízení****Čl. 32 – odst. 3***Znění navržené Komisí*

3. Název nesmí být chráněn jako zeměpisné označení, pokud fáze **produkce nebo přípravy**, které jsou pro příslušnou kategorii lihoviny povinné, neprobíhají v příslušné zeměpisné oblasti.

Pozměňovací návrh

3. Název nesmí být chráněn jako zeměpisné označení, pokud fáze, které jsou pro příslušnou kategorii lihoviny povinné, neprobíhají v příslušné zeměpisné oblasti.

Pozměňovací návrh 84**Návrh nařízení****Článek 34***Znění navržené Komisí*

Článek 34

Prováděcí pravomoci s ohledem na stávající **chráněná** zeměpisná označení

1. **Aniž je dotčen odstavec 2**, zeměpisná označení lihovin, na něž se vztahuje ochrana podle nařízení (ES) č. 110/2008, jsou automaticky chráněna jako zeměpisná označení podle tohoto nařízení. Komise je uvede v rejstříku.

2. **Komise může z vlastního podnětu na dobu do dvou let od vstupu tohoto nařízení v platnost prostřednictvím prováděcích aktů zrušit ochranu zeměpisných označení uvedených v článku 20 nařízení (EU) č. 110/2008, nejsou-li v souladu s čl. 2 odst. 1 bodem 6. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 44 odst. 2.**

Pozměňovací návrh

Článek 34

Pravomoci s ohledem na stávající zeměpisná označení

Zeměpisná označení lihovin, na něž se vztahuje ochrana podle nařízení (ES) č. 110/2008, jsou automaticky chráněna jako zeměpisná označení podle tohoto nařízení. Komise je uvede v rejstříku.

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 85

Návrh nařízení

Čl. 35 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) **kontrolní** subjekt ve smyslu čl. 2 **druhého pododstavce** bodu 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004⁽¹⁹⁾, jenž působí jako subjekt pro certifikaci výrobku.

⁽¹⁹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví zvířat a dobrých životních podmínkách zvířat (Úř. věst. L 165, 30. 4. 2004, s. 1).

Pozměňovací návrh

b) **pověřený** subjekt ve smyslu čl. 3 bodu 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2017/625⁽¹⁹⁾, jenž působí jako subjekt pro certifikaci výrobku.

⁽¹⁹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/625 ze dne 15. března 2017 o úředních kontrolách a jiných úředních činnostech prováděných s cílem zajistit uplatňování potravinového a krmivového práva a pravidel týkajících se zdraví zvířat a dobrých životních podmínek zvířat, zdraví rostlin a přípravků na ochranu rostlin, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EU) č. 1151/2012, (EU) č. 652/2014, (EU) 2016/429 a (EU) 2016/2031, nařízení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a směrnic Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, směrnice Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutí Rady 92/438/EHS (nařízení o úředních kontrolách) (Úř. věst. L 95, 7.4.2017, s. 1).

Pozměňovací návrh 86

Návrh nařízení

Čl. 35 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Bez ohledu na vnitrostátní právní předpisy členských států nesou náklady na toto ověření souladu se specifikací produktu **provozovatelé potravinářských podniků**, kterých se tyto kontroly týkají.

Pozměňovací návrh

Bez ohledu na vnitrostátní právní předpisy členských států nesou náklady na toto ověření souladu se specifikací produktu **hospodářské subjekty**, kterých se tyto kontroly týkají.

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 87**Návrh nařízení****Čl. 35 – odst. 5***Znění navržené Komisí*

5. Příslušné orgány nebo subjekty uvedené v odstavcích 1 a 2 ověřující soulad **chráněného** zeměpisného označení se specifikací produktu musí být objektivní a nestranné. Musí mít k dispozici kvalifikované pracovníky a zdroje nezbytné k plnění svých úkolů.

Pozměňovací návrh

5. Příslušné orgány nebo subjekty uvedené v odstavcích 1 a 2 ověřující soulad zeměpisného označení se specifikací produktu musí být objektivní a nestranné. Musí mít k dispozici kvalifikované pracovníky a zdroje nezbytné k plnění svých úkolů.

Pozměňovací návrh 88**Návrh nařízení****Čl. 37 – odst. 1***Znění navržené Komisí*

1. Na kontroly stanovené v člancích 35 a 36 tohoto nařízení se obdobně použijí postupy a požadavky stanovené v nařízení (ES) č. **882/2004**.

Pozměňovací návrh

1. Na kontroly stanovené v člancích 35 a 36 tohoto nařízení se obdobně použijí postupy a požadavky stanovené v nařízení (EU) č. **2017/625**.

Pozměňovací návrh 89**Návrh nařízení****Čl. 37 – odst. 2***Znění navržené Komisí*

2. Členské státy zajistí, aby činnosti na kontrolu povinností podle této kapitoly byly výslovně uvedeny v samostatném oddíle víceletých vnitrostátních plánů kontrol v souladu s články **41 až 43** nařízení (ES) č. **882/2004**.

Pozměňovací návrh

2. Členské státy zajistí, aby činnosti na kontrolu povinností podle této kapitoly byly výslovně uvedeny v samostatném oddíle víceletých vnitrostátních plánů kontrol v souladu s články **109 až 111** nařízení (EU) č. **2017/625**.

Pozměňovací návrh 90**Návrh nařízení****Čl. 37 – odst. 3***Znění navržené Komisí*

3. Výroční zprávy podle čl. **44 odst. 1** nařízení (ES) č. **882/2004** obsahují v samostatném oddíle informace podle uvedeného ustanovení týkající se kontroly povinností stanovených tímto nařízením.

Pozměňovací návrh

3. Výroční zprávy podle čl. **113 odst. 1** nařízení (EU) č. **2017/625** obsahují v samostatném oddíle informace podle uvedeného ustanovení týkající se kontroly povinností stanovených tímto nařízením.

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 91

Návrh nařízení

Článek 38

Znění navržené Komisí

Článek 38

Přenesené pravomoci

Pozměňovací návrh

Článek 38

Přenesené pravomoci

1. Za účelem zohlednění specifik výroby ve vymezené zeměpisné oblasti je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43, pokud jde o:

a) další kritéria pro vymezení zeměpisné oblasti a

b) omezení a odchylky týkající se výroby ve vymezené zeměpisné oblasti.

2. K zajištění jakosti a výsledovatelnosti výrobků může Komise prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci přijatých v souladu s článkem 43 stanovit podmínky, za nichž může specifikace produktu obsahovat údaje o balení podle čl. 19 písm. e) nebo jakékoli zvláštní pravidlo pro označování podle čl. 19 písm. h).

3. Aby se zajistila práva nebo oprávněné zájmy producentů nebo **provozovatelů potravinářských podniků**, může Komise prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci přijatých v souladu s článkem 43 stanovit:

a) ve kterých případech může jednotlivý výrobce požádat o ochranu zeměpisného označení;

b) podmínky, které je třeba splnit s ohledem na žádost o ochranu zeměpisného označení, předběžná vnitrostátní řízení, překzum prováděný Komisí, námitkové řízení a zrušení zeměpisných označení, včetně případů, kdy zeměpisná oblast zahrnuje více než jednu zemi.

3. Aby se zajistila práva nebo oprávněné zájmy producentů nebo **hospodářských subjektů**, může Komise prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci přijatých v souladu s článkem 43 stanovit:

a) ve kterých případech může jednotlivý výrobce požádat o ochranu zeměpisného označení;

b) podmínky, které je třeba splnit s ohledem na žádost o ochranu zeměpisného označení, předběžná vnitrostátní řízení, překzum prováděný Komisí, námitkové řízení a zrušení zeměpisných označení, včetně případů, kdy zeměpisná oblast zahrnuje více než jednu zemi.

Čtvrtek, 1. března 2018

Znění navržené Komisí

4. Aby bylo možné zajistit, že specifikace produktu poskytují relevantní a stručné informace, je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43, kterými stanoví pravidla omezující informace obsažené ve specifikaci produktu, pokud je toto omezení nezbytné s cílem zamezit nadměrně objemným žádostem o zápis.

5. Za účelem usnadnění administrativního procesu v souvislosti se žádostí o změnu, včetně situací, kdy změna spočívá v dočasné změně specifikace produktu vyplývající z uložení povinných hygienických a rostlinolékařských opatření stanovených orgány veřejné moci nebo související s přírodními katastrofami nebo nepříznivými povětrnostními podmínkami, které byly formálně uznány příslušnými orgány, je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43, kterými stanoví pravidla a požadavky pro postup týkající se změn, které mají být schváleny členskými státy i Komisí.

6. S cílem zabránit neoprávněnému používání zeměpisných označení je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43, pokud jde o vhodná opatření, která mají v tomto ohledu provést členské státy.

7. V zájmu zajištění účinnosti kontrol stanovených v této kapitole je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43, pokud jde o nezbytná opatření týkající se oznamování **provozovatelů potravinářských podniků** podávaných příslušným orgánům.

Pozměňovací návrh

4. Aby bylo možné zajistit, že specifikace produktu poskytují relevantní a stručné informace, je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43, kterými stanoví pravidla omezující informace obsažené ve specifikaci produktu, pokud je toto omezení nezbytné s cílem zamezit nadměrně objemným žádostem o zápis.

5. Za účelem usnadnění administrativního procesu v souvislosti se žádostí o změnu, včetně situací, kdy změna spočívá v dočasné změně specifikace produktu vyplývající z uložení povinných hygienických a rostlinolékařských opatření stanovených orgány veřejné moci nebo související s přírodními katastrofami nebo nepříznivými povětrnostními podmínkami, které byly formálně uznány příslušnými orgány, je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43, kterými stanoví pravidla a požadavky pro postup týkající se změn, které mají být schváleny členskými státy i Komisí.

6. S cílem zabránit neoprávněnému používání zeměpisných označení je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43, pokud jde o vhodná opatření, která mají v tomto ohledu provést členské státy.

7. V zájmu zajištění účinnosti kontrol stanovených v této kapitole je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43, pokud jde o nezbytná opatření týkající se oznamování **hospodářských subjektů** podávaných příslušným orgánům.

Pozměňovací návrh 92

Návrh nařízení

Čl. 40 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Členské státy odpovídají za kontroly lihovin. Přijmou opatření nezbytná k zajištění souladu s tímto nařízením a určí příslušné orgány odpovědné za soulad s tímto nařízením.

Pozměňovací návrh

1. **V souladu s nařízením (EU) 2017/625** členské státy odpovídají za kontroly lihovin. Přijmou opatření nezbytná k zajištění souladu s tímto nařízením a určí příslušné orgány odpovědné za soulad s tímto nařízením.

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 93

Návrh nařízení

Čl. 43 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Právomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedené v člancích 5, 16, 38, 41 a čl. 46 odst. 2 je Komisi svěřena na dobu **neurčitou ode dne** vstupu tohoto nařízení v platnost.

Pozměňovací návrh

2. Právomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedené v člancích 5, 16, **27, 29, 30**, 38, 41 a čl. 46 odst. 2 je svěřena Komisi na dobu **pěti let od ...** [Úř. věst., vložte prosím datum vstupu tohoto nařízení v platnost]. **Komise předloží zprávu o přenesených pravomocích nejpozději devět měsíců před koncem tohoto pětiletého období. Přenesení pravomoci se automaticky prodlužuje o stejně dlouhá období, pokud Evropský parlament nebo Rada nevysloví proti tomuto prodloužení námitku nejpozději tři měsíce před koncem každého z těchto období.**

Pozměňovací návrh 94

Návrh nařízení

Čl. 46 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

3. Na žádosti o ochranu, žádosti o změnu a zrušení zápisu, které byly podány po prvním dni uplatňování tohoto nařízení, se použijí články 19 až 23, 28 a 29.

Pozměňovací návrh

3. Na žádosti o ochranu, žádosti o změnu a zrušení zápisu, které byly podány po prvním dni uplatňování tohoto nařízení, se použijí články 19 až 23, 28 a 29. **Odkaz na specifikaci produktu podle definice v čl. 2 odst. 1 bodě 7 by měl být rovněž chápán tak, že případně zahrnuje technickou dokumentaci lihovin chráněných nařízením (ES) č. 110/2008, a to zejména s ohledem na tento článek a články 18, 28, 29, 35, 38 a 39 tohoto nařízení.**

Pozměňovací návrh 95

Návrh nařízení

Příloha I – odst. 1 – bod 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a) slovy „zemědělského původu“ se rozumí získaný ze zemědělských produktů uvedených v příloze I Smlouvy SFEU;

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 96

Návrh nařízení

Příloha I – odst. 1 – bod 1 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- 1b) „destilací“ se rozumí postup, při kterém se směs látek obsahující alkohol nebo alkoholická tekutina zahřeje a následně se vzniklá pára opět zkondenzuje (zkapalní). Tímto tepelným procesem mají být buď odděleny látky v původní směsi, nebo posíleny určité sensorické vlastnosti alkoholické tekutiny. Destilace probíhá jednou nebo opakovaně v závislosti na kategorii produktu, postupu výroby nebo na použitém zařízení.

Pozměňovací návrh 98

Návrh nařízení

Příloha I – odst. 1 – bod 2 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Jestliže se odkazuje na použité suroviny, musí být destilát získán výhradně z **těchto** surovin;

(Netýká se českého znění).

Pozměňovací návrh 99

Návrh nařízení

Příloha I – odst. 1 – bod 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- 2a) V souvislosti s tímto nařízením se užívá obecný pojem „destilace“ pro jednoduchou i vícenásobnou destilaci nebo redestilaci.

Pozměňovací návrh 100

Návrh nařízení

Příloha I – odst. 1 – bod 3 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- ea) stévie,

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 101

Návrh nařízení

Příloha I – odst. 1 – bod 3 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) jiné přírodní **sacharidy** s podobným účinkem jako produkty uvedené v písm. a) až e);

Pozměňovací návrh

f) jiné přírodní **látky nebo zemědělské suroviny** s podobným účinkem jako produkty uvedené v písm. a) až e);

Pozměňovací návrh 102

Návrh nařízení

Příloha I – odst. 1 – bod 4

Znění navržené Komisí

4) „přidáním alkoholu“ se rozumí přidávání lihu zemědělského původu nebo destilátů zemědělského původu nebo obou do lihoviny;

Pozměňovací návrh

4) „přidáním alkoholu“ se rozumí přidávání lihu zemědělského původu nebo destilátů zemědělského původu nebo obou do lihoviny, **Použití alkoholu zemědělského původu pro zředění nebo rozpuštění barviv, aromatických látek a jakýchkoliv jiných povolených přídatných látek používaných při přípravě lihovin se nepovažuje za přidání alkoholu.**

Pozměňovací návrh 103

Návrh nařízení

Příloha I – odst. 1 – bod 8 a (nový)

Znění navržené Komisí

8a) „aromatizací“ se rozumí postup, kdy se při přípravě lihoviny použije jedna nebo více barviv podle definice v bodě 2 přílohy I nařízení (ES) č. 1333/2008;

Pozměňovací návrh

8a) „aromatizací“ se rozumí postup, kdy se při přípravě lihoviny použije jedna nebo více barviv podle definice v bodě 2 přílohy I nařízení (ES) č. 1333/2008;

Pozměňovací návrh 104

Návrh nařízení

Příloha I – odst. 1 – bod 14

Znění navržené Komisí

14) „barvením“ se rozumí postup, kdy se při **přípravě** lihoviny použije jedna nebo více barviv podle definice v bodě 2 přílohy I nařízení (ES) č. 1333/2008;

Pozměňovací návrh

14) „barvením“ se rozumí postup, kdy se při **výrobě** lihoviny použije jedna nebo více barviv podle definice v bodě 2 přílohy I nařízení (ES) č. 1333/2008;

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 105

Návrh nařízení

Příloha I – odst. 1 – bod 16 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- 16a) „územím výroby“ se rozumí místo nebo region, kde proběhla příslušná fáze procesu výroby konečného výrobku, při níž získává lihovina své charakteristické a nepostradatelné konečné vlastnosti;

Pozměňovací návrh 106

Návrh nařízení

Příloha I – odst. 1 – bod 16 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- 16b) „popisem“ se rozumějí výrazy používané při označování na obalu, obchodní úpravě a balení, v průvodních dokladech při přepravě určitého nápoje, v obchodních dokladech, zejména na fakturách a dodacích listech a při propagaci dotyčného nápoje;

Pozměňovací návrh 107

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 1 – písm. a – bod ii

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- ii) lihovina vyrobená výhradně alkoholovým kvašením a destilací šťávy z cukrové třtiny, která má zvláštní aromatické vlastnosti rumu a obsah těkavých látek nejméně 225 g na hektolitr alkoholu o koncentraci 100 % objemových. Tato lihovina může být uváděna na trh se slovem „zemědělský“, upřesňujícím **obchodní označení** „rum“, vedle něhož **je** uvedeno **jakékoli** ze zapsaných zeměpisných označení francouzských zámořských departementů a autonomní oblasti Madeira.

- ii) lihovina vyrobená výhradně alkoholovým kvašením a destilací šťávy z cukrové třtiny, která má zvláštní aromatické vlastnosti rumu a obsah těkavých látek nejméně 225 g na hektolitr alkoholu o koncentraci 100 % objemových. Tato lihovina může být uváděna na trh se slovem „zemědělský“, upřesňujícím **právní název** „rum“, **pouze pokud je** vedle něj uvedeno **některé** ze zapsaných zeměpisných označení francouzských zámořských departementů a autonomní oblasti Madeira.

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 108**Návrh nařízení****Příloha II – part I – bod 1 – písm. f a (nové)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) Rum lze k dotvoření konečné chuti sladit dávkou nejvýše 20 gramů na litr konečného produktu, vyjádřeno v invertním cukru.

Pozměňovací návrh 109**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 2 – název**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Whisky nebo whiskey

2. Whisky nebo whiskey

(Bude-li přijat, výraz „Whisky nebo whiskey“ se uvede kurzívou.)

Pozměňovací návrh 110**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 2 – písm. c**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu **54** přílohy I je zakázáno.

c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu **4** přílohy I je zakázáno.

Pozměňovací návrh 111**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 2 – písm. d**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) Whisky nebo whiskey se nesmí sladit nebo aromatizovat ani obsahovat přídatné látky jiné než karamel použitý pro úpravu zbarvení.

d) Whisky nebo whiskey se nesmí sladit nebo aromatizovat ani obsahovat přídatné látky jiné než karamel (**E150a**) použitý pro úpravu zbarvení.

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 112

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 3 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) S výjimkou lihoviny „Korn“ je minimální obsah alkoholu v obilné pálenice **37 %** objemových.

Pozměňovací návrh

b) S výjimkou lihoviny „Korn“ je minimální obsah alkoholu v obilné pálenice **35 %** objemových.

Pozměňovací návrh 113

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 3 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

fa) Obilnou pálenku lze k dotvoření konečné chuti sladit dávkou nejvýše 10 gramů na litr konečného výrobku, vyjádřeno ve formě invertního cukru.

Pozměňovací návrh

Pozměňovací návrh 114

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 4 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) Vínovice nesmí být aromatizována. Tím **nejsou vyloučeny tradiční výrobní postupy.**

Pozměňovací návrh

d) Vínovice nesmí být aromatizována. Tím **není vyloučeno přidání látek, které se tradičně používají při výrobě. Komise přijme akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43, v nichž stanoví látky přípustné v celé Unii a zohlední přitom tradiční výrobní postupy v jednotlivých členských státech.**

Pozměňovací návrh 115

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 4 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

fa) Vínovici lze k dotvoření konečné chuti sladit dávkou nejvýše 20 gramů na litr konečného výrobku, vyjádřeno ve formě invertního cukru.

Pozměňovací návrh

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 116

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 4 – písm. f b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fb) Pojem „vinný destilát“ (Branntwein) ve složeném slově s výrazem „ocet“ (Essig) zůstává i nadále přípustný pro popis, obchodní úpravu a označování octa.

Pozměňovací návrh 117

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 5 – název

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5. Brandy nebo Weinbrand

5. Brandy nebo Weinbrand

Pozměňovací návrh 118

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 5 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) Brandy nebo Weinbrand nesmí být aromatizován. Tím **nejsou vyloučeny tradiční výrobní postupy.**

d) Brandy nebo Weinbrand nesmí být aromatizován. Tím **není vyloučeno přidání látek, které se tradičně používají při výrobě. Komise přijme akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 43, v nichž stanoví látky přípustné v celé Unii a zohlední při tom tradiční výrobní postupy v jednotlivých členských státech.**

Pozměňovací návrh 119

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 5 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) Brandy nebo Weinbrand lze k dotvoření konečné chuti sladit dávkou nejvýše 35 gramů na litr konečného výrobku, vyjádřeno ve formě invertního cukru.

(Bude-li přijat, výraz „Brandy nebo Weinbrand“ se uvede kurzívou.)

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 120

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 6 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- ea) Matolinovou pálenku nebo matolinovici lze k dotvoření konečné chuti sladit dávkou nejvýše 20 gramů na litr konečného výrobku, vyjádřeno ve formě invertního cukru.*

Pozměňovací návrh 121

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 7 – písm. a – bod iv

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- iv) v případě matolinovice z peckovin obsahuje nejvýše 7 g kyseliny kyanovodíkové na hektolitr alkoholu o koncentraci 100 % objemových,

- iv) v případě matolinovice z peckovin obsahuje nejvýše 1 g kyseliny kyanovodíkové na hektolitr alkoholu o koncentraci 100 % objemových. ***U destilátů z peckovin nepřekročí obsah ethylkarbamátu 1 mg/l konečného výrobku;***

Pozměňovací návrh 122

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 7 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- fa) Matolinovici ovocnou lze k dotvoření konečné chuti sladit dávkou nejvýše 20 gramů na litr konečného výrobku, vyjádřeno ve formě invertního cukru.*

Pozměňovací návrh 123

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 8 – název

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

8. Korintská pálenka nebo raisin brandy

8. Korintská pálenka nebo raisin brandy

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 124

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 8 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- ea) Korintskou pálenku nebo raisin brandy lze k dotvoření konečné chuti sladit dávkou nejvýše 20 gramů na litr konečného výrobku, vyjádřeno ve formě invertního cukru.

(Bude-li přijat, výraz „raisin brandy“ se uvede kurzívou.)

Pozměňovací návrh 125

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 9 – písm. a – bod iv

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- iv) v případě destilátů z peckovin **obsahuje kyselinu kyanovodíkovou** v množství **nejvýše 7 g** na hektolitr alkoholu o koncentraci 100 % objemových.

- iv) v případě destilátů z peckovin **nesmí být překročen obsah kyseliny kyanovodíkové** v množství **1 g** na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových. **U destilátů z peckovin nepřekročí obsah ethylkarbamátu 1 mg/l konečného výrobku.**

Pozměňovací návrh 126

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 9 – písm. b – bod ii a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- ii a) — plody jeřábu břeku (*Sorbus torminalis* (L.) Crantz),
— plody jeřábu oskeruše (*Sorbus domestica* L.),
— šípký (*Rosa canina* L.),

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 127

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 9 – písm. f – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Obchodní označení „Obstler“ může být případně použito pro ovocný destilát vyrobený výhradně z různých druhů jablek, hrušek nebo obou druhů.

(Bude-li přijat, výraz „Obstler“ se uvede kurzívou.)

Pozměňovací návrh 128

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 9 – písm. h

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

h) Jestliže jsou destilovány dva nebo více druhů ovoce, bobulovin nebo zeleniny, musí být výrobek prodáván pod názvem „ovocný destilát“ nebo **případně** „zeleninový destilát“. Název může být doplněn druhu ovoce, bobulovin nebo zeleniny v sestupném pořadí jejich použitých množství.

h) Jestliže jsou destilovány dva nebo více druhů ovoce, bobulovin nebo zeleniny, musí být výrobek prodáván pod názvem „ovocný **a zeleninový** destilát“ nebo „zeleninový **a ovocný** destilát“, **a to podle toho, zda jsou destilovány převážně druhy ovoce či bobulovin nebo druhy zeleniny.** Název může být doplněn druhu ovoce, bobulovin nebo zeleniny v sestupném pořadí jejich použitých množství.

Pozměňovací návrh 129

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 9 – písm. h a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ha) Ovocný destilát lze k dotvoření konečné chuti sladit dávkou nejvýše 18 gramů na litr konečného výrobku, vyjádřeno ve formě invertního cukru.

Pozměňovací návrh 130

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 10 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) Destilát z cidru ani destilát z perry nesmí být aromatizován.

d) Destilát z cidru ani destilát z perry nesmí být aromatizován. **Tím však nejsou vyloučeny tradiční výrobní postupy.**

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 131

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 10 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- ea) Destilát z cidru a destilát z perry lze k dotvoření konečné chuti sladit dávkou nejvýše 15 gramů na litr konečného výrobku, vyjádřeno ve formě invertního cukru.*

Pozměňovací návrh 132

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 11 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- fa) Pálenku z medoviny lze k dotvoření konečné chuti sladit dávkou nejvýše 20 gramů na litr konečného výrobku, vyjádřeno ve formě invertního cukru.*

Pozměňovací návrh 133

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 12 – název

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

12. Hefebrand

12. Hefebrand *nebo mlátovice*

(Bude-li přijat, výraz „nebo mlátovice“ se uvede tučně, nikoli kurzívou.)

Pozměňovací návrh 134

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 12 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- a) Hefebrand nebo mlátovice je lihovina vyrobená výhradně destilací vinných nebo ovocných kvasnicových kalů na méně než 86 % objemových alkoholu.

- a) Hefebrand nebo mlátovice je lihovina vyrobená výhradně destilací vinných **kvasnicových kalů** nebo ovocných kvasnicových kalů na méně než 86 % objemových alkoholu.

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 135

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 12 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) Hefebrand nebo mlátovici lze k dotvoření konečné chuti sladit dávkou nejvýše 20 gramů na litr konečného výrobku, vyjádřeno ve formě invertního cukru.

(Bude-li přijat, výraz „Hefebrand“ se uvede kurzívou.)

Pozměňovací návrh 136

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 13 – název

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

13. Bierbrand nebo eau de vie de bière

13. Bierbrand nebo eau de vie de bière

Pozměňovací návrh 137

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 13 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) Bierbrand nebo eau-de-vie de bière lze k dotvoření konečné chuti sladit dávkou nejvýše 20 gramů na litr konečného výrobku, vyjádřeno ve formě invertního cukru.

(Bude-li přijat, výraz „Bierbrand nebo eau-de-vie de bière“ se uvede kurzívou.)

Pozměňovací návrh 138

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 14 – název

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

14. Topinambur

14. Topinambur *nebo pálenka z jeruzalémského artyčoku*

(Bude-li přijat, výraz „nebo pálenka z jeruzalémského artyčoku“ se uvede tučně, nikoli kurzívou.)

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 139**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 14 – písm. e a (nové)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) Topinambur nebo pálenku z jeruzalémského artyčoku lze k dotvoření konečné chuti sladit dávkou nejvýše 20 gramů na litr konečného výrobku, vyjádřeno ve formě invertního cukru.

(Bude-li přijat, výraz „Topinambur“ se uvede kurzívou.)

Pozměňovací návrh 140**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 15 – písm. a – odst. 3**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Nejvyššími přípustnými množstvími zbytkových látek pro líh zemědělského původu jsou množství stanovená v bodě I přílohy I, s výjimkou methanolu, jehož množství nesmí překročit 10 gramů na 100 litrů alkoholu o koncentraci 100 % objemových.

Nejvyššími přípustnými množstvími zbytkových látek pro líh zemědělského původu **používaného při výrobě vodky** jsou množství stanovená v bodě I přílohy I, s výjimkou methanolu, jehož množství nesmí překročit 10 gramů na 100 litrů alkoholu o koncentraci 100 % objemových.

Pozměňovací návrh 141**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 15 – písm. b**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

b) **Minimální** obsah alkoholu ve vodce je 37,5 % objemových.

b) Obsah alkoholu ve vodce je **nejméně** 37,5 % objemových **a nejvýše 80 % objemových**.

Pozměňovací návrh 142**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 15 – písm. b a (nové)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) Vodka se nesmí barvit.

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 143**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 15 – písm. d***Znění navržené Komisí*

d) Popis, obchodní úprava a označování vodky, která nebyla vyrobena výlučně z brambor nebo obilí, uvádějí poznámku „vyrobena z...“, doplněnou o název surovin použitých při výrobě lihu zemědělského původu.

Pozměňovací návrh

d) Popis, obchodní úprava a označování vodky, která nebyla vyrobena výlučně z brambor nebo obilí **či z jejich kombinace**, uvádějí poznámku „vyrobena z ...“, doplněnou o název surovin použitých při výrobě lihu zemědělského původu.

Pozměňovací návrh 144**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 15 – písm. d a (nové)***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

da) Vodku lze k dotvoření konečné chuti sladit. Konečný produkt však nesmí obsahovat více než 10 g sladidel na litr, vyjádřeno jako ekvivalent invertního cukru.

Pozměňovací návrh 145**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 15 – písm. d b (nové)***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

db) Obchodní označení případně může být „vodka“ v kterémkoli členském státě.

(Bude-li přijat, výraz „vodka“ se uvede kurzívou.)

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 146**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 16 – písm. a – písm. i***Znění navržené Komisí*

i) je vyrobena macerací ovoce nebo bobulovin uvedených v bodě ii), též částečně zkvašených, s možným přidáním maximálně 20 litrů lihu zemědělského původu nebo pálenky nebo destilátu získaných ze stejného ovoce, **nebo míchané lihoviny z nich**, na 100 kg zkvašeného ovoce nebo bobulovin, s následnou destilací na méně než 86 % objemových alkoholu;

Pozměňovací návrh

i) je vyrobena macerací ovoce nebo bobulovin uvedených v bodě ii), též částečně zkvašených, s možným přidáním maximálně 20 litrů lihu zemědělského původu nebo pálenky nebo destilátu získaných ze stejného ovoce **nebo jejich kombinace**, na 100 kg zkvašeného ovoce nebo bobulovin, s následnou destilací na méně než 86 % objemových alkoholu;

Pozměňovací návrh 147**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 16 – písm. a – bod ii – odrážka 9***Znění navržené Komisí*

— plody jeřábu ptačího (*Sorbus aucuparia* L.),

Pozměňovací návrh

(*Netýká se českého znění.*)

Pozměňovací návrh 148**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 16 – písm. a – bod ii – odrážka 10***Znění navržené Komisí*

— plody jeřábu oskeruše (*Sorbus domestica* L.),

Pozměňovací návrh

(*Netýká se českého znění.*)

Pozměňovací návrh 149**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 16 – písm. a – bod ii – odrážka 32 a (nová)***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

— **plody arónie (*Aronia* MEDIK.),**

— **plody střemchy obecné (*Prunus padus* L.).**

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 150**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 17 – písm. a***Znění navržené Komisí*

a) **Geist** (s uvedením názvu použitého ovoce nebo použité suroviny) je lihovina vyrobená macerací nekvašeného ovoce a bobulovin uvedených v písm. a) bodě ii) kategorie 16 nebo zeleniny, ořechů, nebo jiných rostlinných produktů, např. bylin nebo růžových lístků, v lihu zemědělského původu s následnou destilací na obsah alkoholu menší než 86 % objemových.

Pozměňovací návrh

a) **Geist** (s uvedením názvu použitého ovoce nebo použité suroviny) je lihovina vyrobená macerací nekvašeného ovoce a bobulovin uvedených v písm. a) bodě ii) kategorie 16 nebo zeleniny, ořechů, **hub** nebo jiných rostlinných produktů, např. bylin nebo růžových lístků, v lihu zemědělského původu s následnou destilací na obsah alkoholu menší než 86 % objemových.

Pozměňovací návrh 151**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 17 – název***Znění navržené Komisí*

17. **Geist (s uvedením názvu použitého ovoce nebo použité suroviny)**

Pozměňovací návrh

17. **Geist (s uvedením názvu použitého ovoce nebo použité suroviny)**

Pozměňovací návrh 152**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 17 – písm. c a (nové)***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

ca) **Použití označení „-geist“, jemuž předchází jiný výraz než název některého druhu ovoce, je i nadále při vytváření názvu v odvětví lihovin povoleno.**

Pozměňovací návrh 153**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 19 – písm. a***Znění navržené Komisí*

a) Jalovcové lihoviny jsou lihoviny vyrobené aromatizací lihu zemědělského původu nebo obilné pálenky nebo obilného destilátu nebo **míchané lihoviny** z nich s bobulemi jalovce (*Juniperus communis* L. nebo *Juniperus oxicedrus* L.).

Pozměňovací návrh

a) Jalovcové lihoviny jsou lihoviny vyrobené aromatizací lihu zemědělského původu nebo obilné pálenky nebo obilného destilátu nebo **jejich kombinace** s bobulemi jalovce (*Juniperus communis* L. nebo *Juniperus oxicedrus* L.).

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 154**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 20 – název***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*20. **Gin**20. *Gin***Pozměňovací návrh 155****Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 21 – název***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*21. **Destilovaný gin**21. *Destilovaný gin***Pozměňovací návrh 156****Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 21 – písm. a – bod ii***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

ii) **směs** produktů takové destilace a lihu zemědělského původu, který má stejné složení, stejnou čistotu a stejný obsah alkoholu; k aromatizaci destilovaného ginu lze rovněž použít aromatické látky nebo aromatické přípravky uvedené v písm. c) kategorie 20 nebo oboje.

ii) **kombinace** produktů takové destilace a lihu zemědělského původu, který má stejné složení, stejnou čistotu a stejný obsah alkoholu; k aromatizaci destilovaného *ginu* lze rovněž použít aromatické látky nebo aromatické přípravky uvedené v písm. c) kategorie 20 nebo oboje.

Pozměňovací návrh 157**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 22 – název***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*22. **London gin**22. *London gin*

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 158**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 22 – písm. c***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*c) Výraz London gin **lze doplnit výrazem** „dry“.c) Výraz London gin **může obsahovat výraz** „dry“.**Pozměňovací návrh 159****Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 24 – název***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*24. **Akvavit nebo aquavit**

24. Akvavit nebo aquavit

Pozměňovací návrh 160**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 26 – název***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*26. **Pastis**

26. Pastis

Pozměňovací návrh 161**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 27 – název***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*27. **Pastis de Marseille**

27. Pastis de Marseille

Pozměňovací návrh 162**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 28 – název***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*28. **Anis**

28. Anis

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 163**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 28 – písm. b**

Znění navržené Komisí

*Pozměňovací návrh*b) Minimální obsah alkoholu v anisu je **37** % objemových.b) Minimální obsah alkoholu v *anisu* je **35** % objemových.**Pozměňovací návrh 164****Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 29 – název**

Znění navržené Komisí

*Pozměňovací návrh*29. **Destilovaný anis**29. Destilovaný *anis***Pozměňovací návrh 165****Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 30 – název**

Znění navržené Komisí

*Pozměňovací návrh*30. **Hořké lihoviny nebo bitter**30. Hořké lihoviny nebo *bitter***Pozměňovací návrh 166****Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 30 – písm. a**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) Hořké lihoviny nebo lihoviny bitter jsou lihoviny s převládající hořkou chutí vyrobené aromatizací lihu zemědělského původu aromatickými látkami.

a) Hořké lihoviny nebo lihoviny *bitter* jsou lihoviny s převládající hořkou chutí vyrobené aromatizací lihu zemědělského původu aromatickými látkami **nebo aromatickými přípravky či obojím**.**Pozměňovací návrh 167****Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 31 – písm. d a (nové)**

Znění navržené Komisí

*Pozměňovací návrh*da) **Obsah cukru u aromatizované vodky nesmí překročit 100 g na litr, vyjádřeno v invertním cukru.**

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 168**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 31 – písm. d b (nové)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

db) Výraz „vodka“ ve všech úředních jazycích Unie může být nahrazen výrazem „vodka“.

(Bude-li přijat, druhý výraz „vodka“ se uvede kurzívou.)

Pozměňovací návrh 169**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 32 – písm. a – písm. ii**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ii) vyrobená použitím lihu zemědělského původu nebo destilátu zemědělského původu nebo jedné nebo více lihovin nebo jejich **směsí**, která byla oslazená a do níž byla přidána jedna nebo více látek určených k aromatizaci, produkty zemědělského původu nebo potraviny.

ii) vyrobená použitím lihu zemědělského původu nebo destilátu zemědělského původu nebo jedné nebo více lihovin nebo jejich **kombinace**, která byla oslazená a do níž byla přidána jedna nebo více látek určených k aromatizaci, produkty zemědělského původu nebo potraviny.

Pozměňovací návrh 170**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 32 – písm. d – odst. 2 a (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Obchodní označení případně může být „likér“ v kterémkoli členském státě.

(Bude-li přijat, výraz „likér“ se uvede kurzívou.)

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 171**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 32 – písm. d a (nové)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) Obchodní označení „likér“ lze rovněž doplnit o název aromatu nebo potraviny použité při přípravě tohoto produktu.

Pozměňovací návrh 172**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 34 – název**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

34. **Crème de cassis**

34. *Crème de cassis*

Pozměňovací návrh 173**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 35 – název**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

35. **Guignolet**

35. *Guignolet*

Pozměňovací návrh 174**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 36 – název**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

36. **Punch au rhum**

36. *Punch au rhum*

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 175**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 37 – název***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*37. **Sloe gin**37. *Sloe gin***Pozměňovací návrh 176****Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 38 – název***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*38. **„Lihovina aromatizovaná trnkami nebo Pacharán“**31a. *„Lihovina aromatizovaná trnkami nebo Pacharán“*

(Kategorii „Lihovina aromatizovaná trnkami nebo Pacharán“ je třeba přesunout mezi kategorie 31 „vodka“ a 32 „likér“.)

Pozměňovací návrh 177**Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 39 – název***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*39. **Sambuca**39. *Sambuca***Pozměňovací návrh 178****Návrh nařízení****Příloha II – část I – bod 39 – písm. a – bod ii***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*ii) má minimální obsah cukru **370** g na litr, vyjádřeno v invertním cukru;ii) má minimální obsah cukru **350** g na litr, vyjádřeno v invertním cukru;

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 179

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 40 – název

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

40. **Maraschino, marrasquino nebo maraskino**40. *Maraschino, marrasquino nebo maraskino*

Pozměňovací návrh 180

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 41 – název

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

41. **Nocino**41. *Nocino*

Pozměňovací návrh 181

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 42 – název

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

42. **Vaječný likér nebo advocaat nebo avocat nebo advokat**42. *Vaječný likér nebo advocaat nebo avocat nebo advokat*

Pozměňovací návrh 182

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 42 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) Vaječný likér nebo advocaat nebo avocat nebo advokat je aromatizovaná nebo nearomatizovaná lihovina získaná z lihu zemědělského původu, destilátu nebo pálenky či **míchané lihoviny z nich**, jejichž složkami jsou **jakostní** vaječný žloutek, vaječný bílek a cukr nebo med. Obsah cukru nebo medu musí být nejméně 150 g na litr, vyjádřeno v invertním cukru. Obsah čistého vaječného žloutku musí být nejméně 140 g na litr konečného výrobku.

a) Vaječný likér nebo *advocaat* nebo *avocat* nebo *advokat* je aromatizovaná nebo nearomatizovaná lihovina získaná z lihu zemědělského původu, destilátu nebo pálenky či **jejich kombinace**, jejichž složkami jsou vaječný žloutek, vaječný bílek a cukr nebo med. Obsah cukru nebo medu musí být nejméně 150 g na litr, vyjádřeno v invertním cukru. Obsah čistého vaječného žloutku musí být nejméně 140 g na litr konečného výrobku. **Pokud se použijí jiná vejce než vejce kura druhu Gallus, měla by být tato skutečnost uvedena na etiketě.**

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 183

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 42 – písm. c

Znění navržené Komisí

- c) Při výrobě vaječného likéru nebo advocaatu nebo avocatu nebo advokatu lze použít výhradně aromatické látky a aromatické přípravky.

Pozměňovací návrh

- c) Při výrobě vaječného likéru nebo *advocaatu* nebo *avocatu* nebo *advokatu* lze použít výhradně **potravin** s **aromatickými vlastnostmi**, **přírodní** aromatické látky a aromatické přípravky.

Pozměňovací návrh 184

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 42 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

- ca) Při výrobě vaječného likéru nebo advocaatu nebo avocatu nebo advokatu lze použít smetanu.

Pozměňovací návrh

Pozměňovací návrh 185

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 43 – písm. a

Znění navržené Komisí

- a) Likér s přídavkem vajec je lihovina aromatizovaná nebo nearomatizovaná, získaná z lihu zemědělského původu, destilátu nebo lihoviny či **míchané lihoviny z nich**, přičemž charakteristickými složkami této lihoviny jsou jakostní vaječný žloutek, vaječný bílek a cukr nebo med. Obsah cukru nebo medu musí být nejméně 150 g na litr, vyjádřeno v invertním cukru. Obsah žloutku musí být nejméně 70 gramů na litr konečného výrobku.

Pozměňovací návrh

- a) Likér s přídavkem vajec je lihovina aromatizovaná nebo nearomatizovaná, získaná z lihu zemědělského původu, destilátu nebo lihoviny či **jejich kombinace**, přičemž charakteristickými složkami této lihoviny jsou jakostní vaječný žloutek, vaječný bílek a cukr nebo med. Obsah cukru nebo medu musí být nejméně 150 g na litr, vyjádřeno v invertním cukru. Obsah žloutku musí být nejméně 70 gramů na litr konečného výrobku.

Pozměňovací návrh 186

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 44 – název

Znění navržené Komisí

44. **Mistrà**

Pozměňovací návrh

44. **Mistrà**

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 187

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 45 – název

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

45. **Väkevã glögi nebo spritglögg**45. *Väkevã glögi nebo spritglögg*

Pozměňovací návrh 188

Návrh nařízení

Příloha II – část I – bod 46 – název

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

46. **Berenburg nebo Beerenburg**46. *Berenburg nebo Beerenburg*

Pozměňovací návrh 189

Návrh nařízení

Příloha II – část II – bod 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

- 2a. *Guignolet Kirsch se vyrábí ve Francii smísením guignoletu a třešňového destilátu, přičemž nejméně 3 % celkového čistého alkoholu obsaženého v konečném výrobku pochází z třešňového destilátu. Minimální obsah alkoholu v lihovině Guignolet Kirsch činí 15 % objemových. Pokud jde o označení a obchodní úpravu výrobku, je slovo „Guignolet“ v obchodní úpravě a na označení uvedeno písmem stejného typu, stejné velikosti a barvy a na stejném řádku jako slovo „Kirsch“ a v případě láhve musí být uvedeno na přední etiketě. Informace o alkoholovém složení obsahují údaj o podílu vyjádřeném v procentech objemových čistého alkoholu, který představuje Guignolet a Kirsch v celkovém obsahu čistého alkoholu v lihovině Guignolet Kirsch vyjádřeném v procentech objemových.*

Čtvrtek, 1. března 2018

Pozměňovací návrh 190

Návrh nařízení

Příloha II a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

PŘÍLOHA IIa

SYSTEM DYNAMICKÉHO STAŘENÍ NEBO SYSTEM STAŘENÍ „CRIADERAS Y SOLERA“

System dynamického staření neboli system „criaderas y solera“ spočívá v provedení pravidelné extrakce části brandy obsažené v každém z dubových sudů a v každé nádobě, které tvoří stupeň zrání, a v příslušném doplnění brandy extrahované z předcházející stupnice zrání.

Definice

Stupeň zrání: Každá skupina dubových sudů a nádob s toutéž úrovní zralosti, jimiž brandy prochází v průběhu procesu zrání. Každému stupni se říká „criadera“, s výjimkou posledního stupně před expedicí brandy, kterému se říká „solera“.

Extrakce: Část objemu brandy odčerpané z každého dubového sudu a nádoby na určitém stupni zrání za účelem jeho vložení do dubových sudů a nádob v následujícím stupni zrání nebo v případě solery pro jeho expedici.

Doplnění: Objem brandy z dubových sudů a nádob na daném stupni zrání, který byl vložen do dubových sudů a nádob stupně následujícího z hlediska doby zrání a který byl s obsahem těchto sudů a nádob smíchán.

Průměrná doba zrání: Období odpovídající oběhu celkového objemu brandy, která prochází procesem zrání, vypočteno jako podíl celkového objemu brandy obsaženého ve všech stupních zrání a objemu extrakcí provedených v posledním stupni – solere – za jeden rok.

Průměrnou dobu zrání brandy odčerpané ze solery lze spočítat pomocí následujícího vzorce: $\bar{t} = Vt/Ve$,

kde:

— \bar{t} je průměrná doba zrání v rocích,

Čtvrtek, 1. března 2018

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

-
- *Vt je celkový objem zásob v systému zrání v litrech čistého alkoholu,*
 - *Ve je celkový objem produktu extrahovaného za účelem odeslání v průběhu jednoho roku v litrech čistého alkoholu.*

Minimální doba zrání. V případě dubových sudů a nádob o objemu menším než 1 000 litrů se počet extrakcí a doplnění za rok rovná nejvýše dvojnásobku počtu stupňů v systému, a to s cílem zaručit, že nejmladší složka je stará alespoň 6 měsíců.

V případě dubových sudů a nádob o objemu rovnajícím se nebo větším než 1 000 litrů se počet extrakcí a doplnění za rok rovná nejvýše počtu stupňů v systému, a to s cílem zaručit, že nejmladší složka je stará alespoň 1 rok.
